



**Séance ordinaire du comité exécutif
du mercredi 9 mai 2007**

ORDRE DU JOUR ADOPTÉ

10 – Sujets d'ouverture

Ordre du jour

CE *Affaires corporatives , Bureau de l'analyse et du processus décisionnel*

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

12 – Orientation

Accord de principe / Mandat spécial

CE Capital humain , Direction des relations professionnelles / de la rémunération et des avantages
- 1072942001

Nouvelles règles d'adhésion aux régimes de retraite

Accord de principe / Mandat spécial

CE Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle ,
Bureau de la directrice générale adjointe - 1070549003

Prendre connaissance de l'état d'avancement de la politique familiale et mandater l'Office de consultation publique de Montréal pour tenir une consultation publique dans le Cadre de référence famille de Montréal

20 – Affaires contractuelles

Appel d'offres public

CE Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle ,
Direction du développement culturel - 1073315001

Autoriser le lancement d'appel d'offres pour octroyer un contrat de 3 ans pour la reliure d'au moins 110 000 documents pour les bibliothèques de Montréal, pour un montant approximatif de 675 000 \$.

Territoire(s) concerné(s) : Ensemble du territoire - Ville centrale

Appel d'offres public

CE Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle ,
Direction des grands parcs et de la nature en ville - 1071246005

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour les travaux d'exécution de la stabilisation de la falaise Place Upper Trafalgar dans le parc du Mont-Royal (arrondissement de Ville-Marie), au montant approximatif de 245 000,00\$, taxes incluses.

Sommet : sectoriel - Mont Royal
Projet : Sommet de Montréal

Appel d'offres public

CE Infrastructures / transport et environnement , Direction du bureau des projets de la gestion de
l'eau - 1071784004

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour un contrat d'auscultation par caméra conventionnelle des réseaux d'égouts sur le territoire de l'île de Montréal dans le cadre du programme 2007 du projet plan d'intervention des réseaux d'aqueduc et d'égouts pour un montant estimé à 275 000\$ (taxes incluses).

Territoire(s) concerné(s) : Ensemble du territoire - Agglomération
Projet : Gestion de l'eau

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Sécurité incendie de Montréal , Direction du support administratif et technique - 1073588004

Octroyer un contrat à la firme CMP Mayer Inc., au montant de 242 143,75 \$, pour la fourniture de 250 cylindres d'air comprimé respirable de marque Survivair, modèle SV010917131, 4500 lbs/po.c.en fibre de carbone (30 minutes). (Fournisseur exclusif)

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Affaires corporatives , Direction de l'approvisionnement - 1072922002

Conclure avec les firmes Lavo Inc., Groupe Cam-J Inc., Brenntag Canada Inc., Univar Canada Ltée, John Meunier Inc., Ciba Spécialités Chimiques Canada Inc., des ententes-cadres d'une durée de 36 mois, pour la fourniture de produits chimiques utilisés pour les usines de filtration et de production d'eau potable ainsi que pour les piscines, suite à l'appel d'offres public 07-10319 (9 soum.)

Territoire(s) concerné(s) : Ensemble du territoire - Ville centrale

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction des Muséums nature de Montréal - 1073687001

Octroyer un contrat de 814 600,05 \$ à Autobus Galland Ltée pour la fourniture d'un service de navette d'autobus pour le Jardin botanique, l'Insectarium, la Tour olympique et le Biodôme, pour une période de 60 mois - Appel d'offres public #07-10352 - 2 soumissionnaires

Contrat de construction

CG Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des immeubles - 1070660003

Accorder un contrat à la firme Les installations sportives Agora inc. pour l'exécution de remplacement des bandes de patinoire de l'aréna Michel-Normandin (0608), et ce, au prix de sa soumission soit 315 768,42 \$ - Autoriser une dépense de 325 000,00 \$ - Contrat 12064 - (1 soum).

Entente

CE Infrastructures / transport et environnement , Direction des transports - 1060037003

Entente relative à la mesure préférentielle pour autobus dans l'échangeur Sherbrooke / Autoroute-25

Territoire(s) concerné(s) : Mercier - Hochelaga-Maisonneuve
District(s) : Tétéraultville

Immeuble - Aliénation

CM Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction stratégies et transactions immobilières - 1060292006

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville vend à la compagnie 9062-1020 Québec Inc. un terrain vague contaminé, situé sur la rue Ney, au sud de la rue Arcand, dans l'arrondissement de Mercier - Hochelaga-Maisonneuve. Cette transaction est conditionnelle à la création de deux servitudes réelles et perpétuelles, sur deux parcelles de l'immeuble connues et désignées comme étant le lot 1773 870 du cadastre du Québec au bénéfice de la Ville, pour la somme de 50 000,00 \$, plus taxes, si applicables.
N/Réf. : 2-178-7-02

Territoire(s) concerné(s) : Mercier - Hochelaga-Maisonneuve
District(s) : Maisonneuve/Longue-Pointe

Immeuble - Servitude

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction stratégies et transactions immobilières - 1064435006

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville accorde, à Hydro-Québec et Bell Canada, une servitude perpétuelle, à des fins d'utilités publiques sur une parcelle du terrain situé au nord de la rue Jolicoeur et à l'ouest du boulevard Saint-Jean dans l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro. N/Réf. : 31H05-005-7624-03

Territoire(s) concerné(s) : Pierrefonds-Roxboro
District(s) : Ouest

Obligations contractuelles

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction stratégies et transactions immobilières - 1071233007

Approuver le projet d'acte par lequel la Ville accorde quittance finale du solde du prix de vente et mainlevée totale des droits et effets de la clause résolutoire, de la clause hypothécaire principale et de la clause hypothécaire additionnelle à l'acte de vente entre la Ville de Montréal et Leinal inc., d'un emplacement situé sur le côté sud-est de la rue Oakwood, à l'est du boulevard Saint-Charles, anciennement connu comme étant les lots 3 318 407 et 3 318 409 et aujourd'hui faisant partie des lots 3 711 351 et 3 711 352 du cadastre du Québec. N/Réf. 31H05-005-6922-01

Territoire(s) concerné(s) : Pierrefonds-Roxboro
District(s) : Ouest

Subvention - Contribution financière

CE Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction du développement culturel - 1073205002

Autoriser le versement d'un soutien financier de 25 000 \$ à l'Orchestre Métropolitain du Grand Montréal pour une série de concerts d'été dans le cadre des Concerts Campbell 2007

Territoire(s) concerné(s) : Ensemble du territoire - Ville centrale

Subvention - Contribution financière

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction générale adjointe - 1071231008

Accorder une contribution financière de 4 000 \$ à l'Association des archéologues du Québec pour soutenir la tenue du 26e colloque annuel de l'AAQ à Montréal du 4 au 6 mai 2007. Montant de la contribution de l'Entente sur le développement culturel de Montréal 4 000 \$

Subvention - Contribution financière

CE Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle ,
Direction de la diversité sociale - 1070302001

Accorder un soutien financier total de 120 000 \$ à 56 organismes communautaires dans le cadre du Programme de soutien aux initiatives communautaires liées à la diversité ethnoculturelle.

Subvention - Contribution financière

CE Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle ,
Direction de la diversité sociale - 1071625001

Accorder un soutien financier total de 180 000 \$ à 42 organismes dans le cadre du Programme de soutien à la diversité des expressions culturelles, festivals et événements - 2007.

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Affaires corporatives , Direction des technologies de l'information - 1074048004

Octroyer à PCD Solutions inc., plus bas soumissionnaire conforme, le contrat d'acquisition d'un serveur d'entreprise et composantes, au montant de 892 757,47 \$, taxes incluses.

Territoire(s) concerné(s) : Ensemble du territoire - Agglomération

Contrat de services professionnels

CG Direction du système intégré de Montréal , Direction - 1070697001

Approuver le projet d'addenda no 3 au contrat avec la firme Oracle Corporation Canada inc. et autoriser une dépense additionnelle de 1 784 459,85 \$ (taxes incluses) pour l'acquisition de licences Oracle supplémentaires dans le cadre de l'implantation du projet SIMON - Majorer le contrat de 14 397 390,76 \$ à 16 181 850,61 \$.

30 – Administration et finances

Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des projets majeurs - 1073827001

Demander au ministère des Transports du Québec (MTQ) qu'il construise un écran antibruit et qu'il aménage un écran végétal, à ses frais, conformément à l'entente conclue entre la Ville et le MTQ sur l'Aménagement d'une nouvelle bretelle de sortie de l'autoroute Décarie (A-15) en direction sud vers le boulevard De Maisonneuve.

Territoire(s) concerné(s) : Côte-des-Neiges - Notre-Dame-de-Grâce
District(s) : Notre-Dame-de-Grâce

Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Police , Direction des opérations - 1074466001

Autoriser la création de la traverse d'écoliers à l'intersection des rues Lebrun et Dubuisson et procéder à l'abolition de la traverse d'écoliers à l'intersection des rues Notre-Dame et Pierre-Bernard

Territoire(s) concerné(s) : Mercier - Hochelaga-Maisonneuve
District(s) : Tétéreaultville

Budget - Autorisation de dépense

CE Société du parc Jean-Drapeau , Direction - 1063743008

Autoriser une dépense de 1 153 000 \$ pour exécuter des travaux de réfection de bâtiments au parc Jean-Drapeau. Autoriser la Société du parc Jean-Drapeau à procéder à la réalisation des travaux et lui en rembourser le montant sur présentation des pièces justificatives jusqu'à concurrence de 1 153 000 \$. Règlement RCG 06-004.

Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE Anjou , Direction des services administratifs - 1062054069

Autoriser la réclamation concernant le vol d'un chargeur sur pneus (Unité 86-822), survenu le 22 ou 23 juin 2006, au dépôt à sel situé au 10 700, du boulevard Ray-Lawson de l'arrondissement d'Anjou, au montant approximatif de 200 000 \$.

Budget - Virement / Annulation de crédits

CE Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction de la diversité sociale - 1064219002

1 - Octroyer un budget de 500 000 \$ au Service du développement culturel, de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle et au Service de police de la Ville de Montréal, dans le cadre de la priorité Lutte aux gangs de rue, enveloppe qui sera gérée conjointement entre les services corporatifs et les arrondissements concernés d'ici le 31 décembre 2007. 2 - Octroyer un budget additionnel de 425 000 \$ au Service du développement culturel, de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle, dans le cadre de la Stratégie de revitalisation urbaine intégrée. 3 - Virer les crédits dans les comptes appropriés.

Budget - Virement / Annulation de crédits

CE Police , Direction des opérations - 1072451001

Autoriser l'octroi de crédits budgétaires additionnels de revenus et de dépenses de 592 286 \$ pour l'année 2007 afin de financer des dépenses d'opérations du Service de police de la Ville de Montréal.

Budget - Virement / Annulation de crédits

CE Infrastructures / transport et environnement , Bureau du directeur général adjoint - 1073584002

Autoriser un virement de crédits de 2 163 857 \$ provenant du Service des infrastructures, transport et environnement aux arrondissements concernés pour le déploiement des brigades de propreté et l'achat de paniers de rue.

Projet : Programme de propreté

Recours judiciaires et règlement de litiges

CE Affaires corporatives , Direction du contentieux - 1072463003

Régler hors Cour pour une somme de 425 000 \$ en capital, intérêts et frais plus les taxes (T.P.S. au taux de 1998 et T.V.Q.) la poursuite judiciaire intentée par Les Entreprises Michaudville Inc. c. Ville de Montréal suite au verglas de 1998 dans le dossier de la Cour supérieure portant le numéro 500-05-053702-997, n/réf: 99-166905. IMPUTATION EX-VILLE DE MONTRÉAL.

Recours judiciaires et règlement de litiges

CE Affaires corporatives , Direction du contentieux - 1072463004

Régler hors Cour pour une somme de 430 000 \$ en capital, intérêts et frais plus les taxes (T.P.S. au taux de 1998 et T.V.Q.) la poursuite judiciaire intentée par Transport Rosemont Inc. c. Ville de Montréal suite au verglas de 1998 dans le dossier de la Cour supérieure portant le numéro 500-05-053568-992, n/réf: 99-166903. IMPUTATION EX-VILLE DE MONTRÉAL.

Recours judiciaires et règlement de litiges

CE Affaires corporatives , Direction du contentieux - 1074184001

Autoriser le règlement hors Cour pour la somme de 300 000 \$ en capital, intérêts et frais du litige concernant le non-paiement par la Ville de Montréal de la facture portant le numéro 1152, datée du 31 janvier 2006, transmise par P.G. Élection inc.

Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE Direction du système intégré de Montréal , Direction - 1070697003

Autoriser un virement budgétaire de 2 000 000 \$ au budget Programme triennal d'immobilisations 2007 afin de réaliser les travaux d'implantation de la phase 2007 du système intégré de gestion de Montréal (SIMON)

40 – Réglementation

Rapport de consultation publique

CM Lachine , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1062333087

Prendre connaissance du procès-verbal de la séance de consultation publique tenue le 10 avril 2007 dans l'arrondissement Lachine et recommander l'adoption du règlement P-07-012 intitulé « Règlement relatif à la cession de terrains pour l'établissement, le maintien et l'amélioration de parcs, de terrains de jeux et la préservation d'espaces naturels sur le territoire de l'arrondissement Lachine ».

Rapport de consultation publique

CM Lachine , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1062333088

Prendre connaissance du procès-verbal de la séance de consultation publique tenue le 10 avril 2007 dans l'arrondissement Lachine et recommander l'adoption du règlement P-07-013 intitulé « Règlement modifiant le Règlement de zonage de l'arrondissement de Lachine (2710 de l'ancienne ville de Lachine) »

Règlement - Avis de motion

CM Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction de la planification du développement du territoire - 1071180003

Adopter le règlement modifiant le règlement intérieur du conseil de la Ville portant délégation aux conseils d'arrondissement de certains pouvoirs relatifs aux sociétés de développement commercial (03-108).

Territoire(s) concerné(s) : Ensemble du territoire - Ville centrale

Règlement - Autre sujet

CE Affaires corporatives , Bureau de l'analyse et du processus décisionnel - 1071353002

RASOP - Adopter le règlement modifiant le règlement intérieur du comité exécutif (RCE 02-004) sur la délégation des pouvoirs aux fonctionnaires, pour la mise en place de la nouvelle structure organisationnelle du Service du développement culturel, de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle ainsi que pour modifier certains pouvoirs en matière d'octroi de contrats et d'affaires juridiques.

Projet : Mise en oeuvre de la RASOP

Urbanisme - Certificat de conformité

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction de la planification du développement du territoire - 1072622025

Approuver conformité au plan d'urbanisme révisé - Règlement 2710-23 modifiant le règlement de zonage de l'arrondissement Lachine

Urbanisme - Certificat de conformité

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction de la planification du développement du territoire - 1072622026

Approuver conformité au plan d'urbanisme révisé - Règlement 2710-24 modifiant le règlement de zonage de l'arrondissement Lachine

50 – Ressources humaines

Cessation d'emploi

CE Police , Direction de l'administration - 1074579003

Mettre fin à l'emploi d'un brigadier scolaire surnuméraire pour raisons disciplinaires.

Cessation d'emploi

CE Police , Direction de l'administration - 1072692002

Mise à la retraite d'un policier en raison d'une invalidité naturelle

Cessation d'emploi

CE Police , Direction de l'administration - 1072692003

Mise à la retraite d'une policière pour invalidité naturelle.

Nomination

CE Police , Direction de l'administration - 1072428005

Ratifier l'embauche de 39 policiers temporaires avec le 67e contingent, au Service de police de la Ville de Montréal, à compter du 26 mars 2007.

Nomination

CE Police , Direction de l'administration - 1072428003

Nommer 53 policiers permanents avec le 134e contingent, à compter du 14 mai 2007.

Nomination

CE Police , Direction de l'administration - 1072428006

Autoriser l'embauche de 2 agents de surveillance de la STM à titre de policier permanent avec le 134-1e contingent, le 14 mai 2007.

Prêt d'employé

CE Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'environnement et du développement durable - 1071803001

Autoriser le prêt de Françoise Labarre au Centre d'expertise sur les matières résiduelles (CEMR) du 23 avril 2007 au 31 décembre 2010.

Territoire(s) concerné(s) : Ensemble du territoire - Agglomération

Structure de service / Emploi / Poste

CE Affaires corporatives , Direction du greffe - 1071733002

RASOP - Approuver la nouvelle structure administrative de la Direction du greffe du Service des affaires corporatives

Projet : Mise en oeuvre de la RASOP

60 – Information

Dépôt

CM Affaires corporatives , Bureau de l'analyse et du processus décisionnel - 1070032003

Déposer la réponse du comité exécutif au rapport de la commission permanente du conseil municipal sur le transport, la gestion des infrastructures et l'environnement concernant les modes de collecte en vue d'améliorer la collecte sélective des matières recyclables

Territoire(s) concerné(s) : Ensemble du territoire - Ville centrale

Dépôt

CG Affaires corporatives , Bureau de l'analyse et du processus décisionnel - 1070032004

Déposer la réponse du comité exécutif au rapport de la commission permanente du conseil d'agglomération sur l'environnement, le transport et les infrastructures concernant le plan d'action 2007-2009 du premier plan stratégique de développement durable de la collectivité montréalaise

Territoire(s) concerné(s) : Ensemble du territoire - Agglomération

70 – Autres sujets

Levée de la séance

CE *Affaires corporatives , Bureau de l'analyse et du processus décisionnel*

Levée de la séance